

## Checkliste für die Beantragung der Nachbeurkundung der Geburt und/ oder die Erklärung zur Namensführung

**Wichtig:** Fremdsprachige, insbesondere finnische Unterlagen müssen **in deutscher Sprache** vorgelegt werden. In der Regel bietet das finnische DVV (Digi- ja väestötietovirasto) die Ausstellung der Unterlagen auf Deutsch oder auf mehrsprachigen Vordrucken an.

Diese Checkliste dient ausschließlich der Kontrolle und Vorbereitung der Dokumente für die Antragstellung. Bitte drucken Sie die Checkliste zweifach aus und markieren Sie durch Ankreuzen einen der nachfolgenden zwei Punkte, ob der Unterlagensatz aus Originalen oder Kopien besteht.

- Dieser Satz Unterlagen enthält die Originale.
- Dieser Satz Unterlagen enthält die Kopien.

**Bitte sortieren Sie alle Ihre Antragsunterlagen in der angegebenen Reihenfolge in zwei vollständigen Sätzen** (Ein Satz Originale und ein Satz Kopien):

- Vollständig ausgefülltes Antragsformular für die Nachbeurkundung der Geburt oder die Erklärung zur Namensführung
- finnische Geburtsurkunde des Kindes, d.h. einen Auszug aus dem finnischen Bevölkerungsregister (syntymätodistus erhältlich beim Digi- ja väestötietovirasto DVV) mit Angabe der Eltern
- Geburtsbescheinigung des Krankenhauses (Nur dieses Dokument, die syntymätodistus sairaalasta, enthält Angaben zum tatsächlichen Geburtsort des Kindes.)
- Geburtsurkunde der Mutter
- Geburtsurkunde des Vaters
- Reisepässe/Personalausweise beider Elternteile
- Abmeldebestätigung vom innerdeutschen Wohnort, wenn ein solcher im Reisepass/Personalausweis als Wohnsitz eingetragen ist
- Finnische Meldebescheinigung der Eltern (*asuinpaikkatodistus* erhältlich beim Digi- ja väestötietovirasto DVV)
- Heiratsurkunde der Eltern
- Falls die Eltern bei Geburt nicht verheiratet waren, wird die Vaterschaftsanerkennung und ggf. die Sorgeerklärung benötigt
- ggf. Unterlagen zu Geschwisterkindern (z.B. Geburtsurkunde oder Namensbescheinigung)
- ggf. Angaben und Dokumente zu Vorehen und deren Auflösung (z.B. Scheidungsurteil oder Sterbeurkunde)
- falls zutreffend, deutsche Einbürgerungsurkunde
- falls zutreffend, finnische Bescheinigung über die Einbürgerung mit Datum der Einbürgerung

Bei den folgenden Unterlagen entscheiden Sie, ob zur Reduzierung der Kosten Originale anstatt beglaubigter Kopien an das deutsche Standesamt verschickt werden.

**Bitte kreuzen Sie an, welche Unterlagen im Original verschickt werden können:**

- finnische Geburtsurkunde des Kindes
- Geburtsbescheinigung des Krankenhauses
- Geburtsurkunde der Mutter
- Geburtsurkunde des Vaters
- Abmeldebestätigung vom innerdeutschen Wohnort
- Finnische Meldebescheinigung der Eltern
- Heiratsurkunde der Eltern
- Vaterschaftsanerkennung und ggf. Sorgeerklärung